

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Rituale - Cod. St. Peter perg. 39

Nürnberg, [2. Hälfte des 15. Jh.]

Krankenritus

[urn:nbn:de:bsz:31-28066](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-28066)

Von der cōmunion einer
sichen swester.

venne ein siche swester
die heiligen cōmunion
empfangen sol. denne sol der plat
des ordens. oder der dem er das be-
villhet gehen angelegt in ein chor-
hende vñ choroklen vñ stol. vñ
sol den heiligen leychnam gotes er-
gen würdiglich in einem keldche tra-
gen. bedeket mit einer paten einer
reinen ezweheln. vñ schullen zwu
kerzenträgerin vorgehen. vñ zwu
ander swest. der eine trage ein later
mit pyntender kerzen vñ ein glock
lin. das sol sie klengen. vñ die and

P rocellio zu cōmunion d' sichen	1	Das gelegend wasser vñ ampula
	2	eine mit walle vñ eine mit wenu
	3	lateru mit liecht vñ ein gloken
	4	Zwo kerzentragerin
	5	Priller mit dem sacrament
	6	Glock der tapferu swester

trage das gelegend wasser. vñ ein
ampullen mit wem. vñ eine mit
wasser. vñ sol die oelstern ver
sorgen vñ bestellen dynerin. vñ
was anders dar zu notdurfft ist.
vñ etliche der tapfersten sweste sul
dem priester in das siedt haus nach
volgen. vñ wenn sie dar yn ku
men. so spreche der priester. Pax
huic domui. vñ von den andern
sol geantworte werd. Et oibz ha
bitantibz i ea. Dar nach sol er sprech
en. die antiphon. Asperges me ⁊
dne ysaia et mūdabor. lauabis
me ⁊ sup mne de alabor. vñ sol
besprenge die siedt mit dem ge

gentem wasser Da nach sol er
sprechen den versikel Saluam
fac ancillam tuam. *Responso.*

Deus meus sperantem in te. *v.* Mit
te a dñe auxilium de seo. *Responso.*

Et de syon tuere eam. *versiculus.*
Nihil proficiat in inimicis tuis. *Rsio*

Et filius iniquitatis non apponet nocere
ei. *versiculus.* Esto a dñe fons fortitu
dis. *Rsio.* Asacie inuicia. *v.* Dñe ex

audi oronem meam. *Rsio.* Et clamor
meus ad te veniat. Dñs vobiscum.

Rsio. Et cum spiritu tuo. *Oremus. oratio.*

Deus in firmitatis humane
singulare presidium auxilium tuum
super in firmam nostram ostende

virtute. ut ope misericordie
tue adiuta ^{h18} ecclesie tue sa i co
lumnis representari mereatur. p
xp̄m dñm nrm amem. Da
nach spreche die siech. Confiteor
deo & bte marie & bto dñico oibz &
scis & tibi pr̄ q̄ pctavi nimis
 cogitacōe locucōe ope & omisioe
mea culpa p̄cor te ora p̄ me vñ
ō priester cupinde sic vñ spreche
misereat. Hc. et Absolucōne. Hc.
Da nach sol d̄ priest̄ das heilige
sacrament goteslichnam d̄ sieche
surlege vñ sol sie fragen. vñ sprech
en. Glaubes du das das sey x̄p̄s
der behalter der werlt. vñ wenn

od̄ heilant
od̄ heiler

Sie demne geantwortet vñ sprich
et ja ich glaub des. od des gleich.
so sol er ir demne das sacrament
geben. vñ sprechen. Corpus dñi
ñri ihu xpi custodiat te. & pducat
ad vitā etnā. amen. Da nach
 wasche er sein vinger. vñ gebe ir
 die abwaschung zu verzerey.

Da nach spreche der priester. vobis **Dñs**
 ai. **oro** Et ai spiritu tuo. **Oremus.**

Pater omnipotēs etne dñs. & mit
 ter dignare scñt angelū tuū
 de celis: qui custodiat. foueat.
 ptegat. visitet. & defendat omēs
 habitantes ī hoc habitaculo. **p**

xp̄m d̄m̄ n̄m̄. Amen. Da
nach sollen sie wider keren zu dem
sagrer mit solicher ordenunge
als sie here kommen. Aber das
glocklin sol nicht ge klanget werd.
es geschehe denne das das sacra-
ment gotes lichman hin wider ge-
tragen wurde. *von der heilige olige*

Wenne ein swest das heilige
oley empfangen sol: denne sol
ein ~~erst~~ zzeichen geleitet wid mit
der glocken: mit welcher gewonlich
ist das erste zzeichen leiten zu den
tagezeiten: ydoch etwas lenger den-
ne das erst zzeichen zu den tagzei-
te. *Vn* vber ein klein zeit sol aber

mit der selben glocken geleitet wird.
doch etwas darme vor. Die auf
term sol auch bestellen welche swel
ter das gelegen walz vñ welche
die kertzen vñ welche die latern
mit pyrnender kertzen vñ wel
he das kreutz tragen. vñ sol
auch die custerin dar prengen
stupp od ein leyner tuedt zu ab
wyschen die salbung. vñ wen
ne die swel i den chor komē seint.
vñ sich der prelat od der dem er das
beuillhet angeley hat als da vor
vō der cōmunion gesaget ist. dene
sullen sie gen i das rich haus.
vñ aller Couent i procession weise

1 lenger

This is a faint, mirrored bleed-through of text from the reverse side of the page, appearing as a ghostly reflection of the main text.

Sol vorgehen: vñ da nach die das
 gelegent wasser trägt: vñ da
 nach zwu kerzenträgerin: vñ
 da nach die latern mit pyrmē
 dem licht: vñ da nach das kreutz
 vñ nach dem kreutz volget d̄ prie
 ster d̄ das heilige oley trägt: ¶
 vñ das heilige oleum sol alle
 zeit sey i dem sagrer: vñ sol alle
 tar terlich vernewet werde: ¶ We
 ne sie denne kumē i das siechhaus
 so sol d̄ das ampt tuet spreche mit
 etlicher maß lauter stime. Pax
 huic domui: vñ der Couent sol ant
 wortē. Et oibus habitantibz
 i ea: Da nach sol er die sieche siwe

pax huic
 domui

Processio
 zu der
 olung

- 1 Couent in procession weis
- 2 Das gelegent wasser
- 3 Zwo kerzenträgerin
- 4 Latern mit licht dar zu
- 5 Das kreuz oder crucifix
- 6 Priester trägt das oley

5
ter besprengē mit dem gelegentē
wässer. vñ sol spreche die antip
hon. Asperges me dñe ꝛc. vñ
da nach sol er spreche. Dñs vob
ai. Et ai spū tuo. Orem. oīo

li asperga
tur

Dñe dñs qui p apostolū tuū
iacobū locūt es dicens. in
firmat quis ex vobis iducat p
viteros eñe ꝛ orem sup eū un
gentes eū oleo scō i nōie dñi. et
oīo fidei saluabit i firmū ꝛ alle
uabit eū dñs. ꝛ si i peccatis sit
dimittent eū. q̄s dñe redēptor nos
ter grātia sp̄s sc̄i cura languores
istis i firme et sana et vulnera ac
dimitte p̄ca atq; auctos dolores

^{tn}
Canata

*h' petatur
venia*

cordis & cordis corpus ab ea ^{eo} expel
le & plenā ei iterius exteriusq;
sanctatē misericorditer redde, ut
ope misericordie tue restituta ^{his} ad
pristina reparat² officia. **P**ro
dum nrm. Wanne diß gebete
ge endet ist und Amen gesproche
ist. demne sol die sich von an wey
linge des priesters d' das ampt
tuet demnichlich pite die priorn
vn die andern die da stant. ob sie
ichtes wider sie v'schuldet habe.
das da sie ir das v'geben vn wene
der das ampt tuet antwortet vo
d' swest wegen vn sprichet. das
sie ir das alles vergebe wolle!

denne spreche die siech. Confiteor
deo & bte marie & bto dñico & oibz
sais & vobis sorores qd peccavi in
mis cogitacõe · locucõe · opere &
omissione mea culpa · proo vos
orate pme · od ob sie das Confiteor
nicht gespreche mag · so sol sie a
ir hertz klopfen · un ob sie bekom
liche mag · so sol sie spreche · mea
culpa de oibz peccatis meis · das
ist zu deutsch · mein schuld vo
alle meine sunde · un sol ir der so
vent spreche · misereatur tui oipotens
ds & dimittat tibi oia peccata tua li
beret te ab oi malo saluet & confir
met i oi ope bona & pducatur ad

uita etna. **&** amen. **D**a nach d
plat tu das ampt od tu es niht.
^{er} so sol spreche. Absolucone & remis
sione. & ist ab. **D**er prelat niht
gegenwertig. so sol der das ampt
tuet. die vorgenante absoluconu.
¶ Ob auch die priorin die heilige
Dunge wurde empfahe. so sol sie
gleich als hie vor begriffe ist. auch
die sweltere vite das sie ir vgebe
ob sie ichtes wider sie hab vschuldet.
vn wene d das ampt tuet geant
wortet vo d sweltere wege vn sprich
et. das sie ir das alles vgebe als
auch hie vor geschriben ist. **D**ene
spreche die priorin. Confiteor deo &c.

als hie vorgeschribē ist. in der
Convent spreche. Misereatur tui oipo-
tes ds r̄. als auch das da vorn ge-
 schribē ist. in d̄ das ampt tuet
spreche. Absolutionē & remissionē
r̄. ¶ Da nach sulle die Schwester.
demütiglich die priorin bitē. das
sie yn auch v̄gebe wolle alles das
sie gem̄ ir v̄schuldet habē. in wene
die priorin yn das v̄gibt. so sulle
sie dem̄e von ir auch absolution
bitē. in sprechent. Confiteor deo et
b̄te marie & b̄to d̄nto & oibz sc̄is &
tibi mā q̄ p̄c̄ati nimis cogita-
ōe. locutiōe. ope & om̄issione mea
adpa. p̄cor te ora p̄me. in die

[†]
was mit andern sweltn geschihet

porin spreche: Misereatur vni oipotēs
ds ⁊ dimittat vob oī pōa v̄r. libet
vos ab omni malo saluet ⁊ cōfirmet
i oī ope bono ⁊ pducat ad vitā etnā.

⁊ amē ¶ Ob auch die porin vō h̄m
d̄nusse d̄ krankheit nicht reden möhte.
so sol mit ir geschēhe die nicht rede
müggē als hie vor do vō geschribē ist.

oscalet
cru

¶ wenne diese dinck außgerihtet sint.
d̄ne sol d̄ das ampt tuet der sieche das
kreutz biētē zu küsse. vñ wenne das
geschihet. vñ er das kreutz wider
gegibet d̄an er es empfinge. so sol er
an vohen die antiphon. Intret oīa.

Intret
oratio

vñte psalme
D̄ne ne i fu
roue

¶ Conuent stende. sol yn vñ die
andern penitentz psalme lesend val

furen. vñ veglethē ende mit Gloria
 pri. ¶ Die weil vñ die psalmē al
 so gesungē wden. Sol der priester
 Zu d' siechē gen. vñ sol sie salben
 mit dem heilige Oley. vñ sol mit
 dem daumen das Oley amruren.
 vñ da mit ein kreutz mache In ir
 en augen. In irer oren. In irer nas
 lochern. In irer munde beloken
 außwendig. In beden hende außge
 strecket inerhalbē od' iwendig.
 vñ in bede füßen von oben. vñ sol
 da mit sprechē

Per istā uocationē & suā sanc
 tā ac piissimā misericordiā
 in digneat tibi d's quidq̄ deliquisti

hic in
 ungar

per visu. vn̄ des gleich spreche d̄
priest̄ auch zu den andern. Atquid
deliquisti per auditu. p̄ odoratu.
p̄ gustu. p̄ tactu. p̄ gressu. vn̄ sol
anderweid lesen. Per ista unctioē
ꝛc. als oft sich das ge erndhet.
als oft aber gesproche wirdt.
p̄ ista unctioē ꝛc. so sol die sal
būge abgewischet w̄d vō d̄ p̄oum.
od̄ vō der. Sie das tene beuulhet.
vn̄ sullen auch die stupp. od̄ tueder
er gewaldet w̄d in verlicher abwisch
unge. welche abwischunge. stupp.
od̄ tueder. die aulderin sol hin nach
v̄p̄rnen. vn̄ die asche ī das p̄ic
yn werffe. **¶** wene die salbungē

^H
der

vol

9
volbracht wirt! denne sol d'priest den
daumen abwasche mit saltze vñ
mit wasser in einem reinen gewebe.
vñ wischen an ein hant tuch das
die austerin da zu sol haben. vñ sie
sol die abwaschunge in das pilger
werffen vñ übergen. ¶ weñ die
psalmen geendet seint. so sol gesproch
en wñ die antiphon. Intret oratio
nra i conspectu tuo i clina aure tua
ad preces nras dñe. Da nach sprech
e d'priest mit etlicher maß laut
stime. doch an note. Pat' n'r. vñ
d' Louent spreche das stilligklich.
vñ wennne das geendet ist. so sprach
e d'priest laute als vor da oben.

Et ne nos inducas in temptationes. **Re-**
spolio **S;** libera nos a malo. **versus**
Saluam ^{tuam} fac ancillam tuam. **Et** ⁱⁿ **io**
Ds nris sperantem in te. **Et** agitte a dñe
auxiliu de scō. **Et** Et de syon tuere
eam. **Et** Nichil proficiat inimicus in ea
Et Et filii civitatis nō apponant nocē
ei. **Et** Esto a dñe firs fortitudinis. **Et**
a facie inimici. **Et** Dñe exaudi oronē
nrām. **Et** Et clamor nris ad te veniat.
Dñs vobiscū. **Et** **Et** Et cū spiritu tuo.
Quesumus. **O**remus. **Oratio**
omnipotens d's. ut sicut famu-
lo tuo ezechie ter quos annos ad
vitā donasti. ita & hanc ^{hanc} famu-
lam tuam a lecto egritudinis

tua potentia erigat ad salutem
p[ro]x[im]o d[omi]ni n[ost]ri **A**me. **O**rem[us]

Respice d[omi]ne famulatu[m] ^{lum} o[mn]i
tuam ^{tu} & animam refove
quam creasti ut castigacionib[us]
emendata. continuo se seniat
tua medicina saluatam. p[ro]x[im]o
d[omi]ni n[ost]ri **A**me. **O**rem[us] o[mn]i

Deus qui factore tue semp[er]
pio dominaris affectu. i[n]
cetera aure tuâ supplicac[i]o[n]ib[us]
n[ost]ris. & famulatu[m] ^{lum} tuam ^{tu} ex ad-
iuta vultudine corporis labor-
ante placat[ur] respice. & visita i[n]
salutari tuo. & celestis gratie
presta ei medicinâ. p[ro]x[im]o d[omi]ni

noſte. amen **Oremus Oratio.**

Deus in firmitatis humane
ſignulare preſidium. auxilij
tui ſup in firmam noſtram oſten-
de virtute. ut ope miſericordie
tue adiecta. eccleſie tue ſcē in colu-
mnis repreſentari mereat. **pr^m**
dñm nrm amen **Oremus Oratio**

Deus qui humano generi
et ſalutis remediū et vite etne
p̄mia contulisti. conſerva famule
tue tuas dona virtutū. et concede ut
medelā tuā nō ſolū in corpore. ſed
etiam in anima ſentiat. **pr^m** dñm

Atributū celeſtū **Oratio**
Dūs qui ab humanis corpori-

11
6
bz omne languore & omne i fir-
mitate pcepti tui potestate devel-
lis. ^{familio} adesto ppius hunc familie
^{filio} tue. ut fugat is i firmitatibz. & vi-
ribz receptis. nome sanctu tui
i staurata ptius sanitate bn dicat.
P^r omni nrm. Amē. Orem⁹. ^{oro}

Dne scē pat omnipotēs etne
ds qui fragilitatē humane
rdicōis i fusa vntus tue digna
one cōfirmas. ut salutaribz reme-
dis corpora nra & membra vege-
tent. ^{hunc} sup hanc ^{lum} famulam ^{tui} tua ppi-
us i tende. ut omni necessitate
corporee i firmitatis exdusa. gra-
^{eo} dia i ea pristine sanctatis perfecta

reparet. *P* *r* *m* *d* *n* *m* *a* *m* *e*.

Q Da nach der das ampt tuet. der
sol auch der sieche die absolution tun
unter diser forme *absolutio*.

D *ñs* *ih̄s* *x̄ps* qui dicit discipulis suis quecuq; ligaveritis sup t̄ra erūt ligata t̄i celis & quecuq; solueritis sup t̄ra erūt soluta t̄i in celis. de quoz numero. quāvis i dignos nos eē voluit. ipe te absoluat per ~~ra~~ ministeriū n̄m ab ~~o~~ oibus p̄cc̄is tuis quocūq; cogitacōne vel locucōne atq; operacōne negligenter egulisti. atq; a nexib; p̄cc̄oz tuoz ab soluta ^{tum} perducē dignet ad reg

12
na celos. Qui uiuit & regnat cu
deo patre i unitate spūs s̄i deus
per omnia secula seculos. Amen.

Uenue die gebete volendet seint.
un die absolution gesprochen ist. un
ob die siech die heilige Communion
denne auch nicht empfahet. so sprech
e o priest. Dñs vobiscū. & Et cū
spū tuo. Oratio

Audi nos dñe scē pr̄ om
nipotēs et̄ne d̄s. & mitte dig
nare sc̄i angelū tuū de celis. qui
custodiat. foueat. protegat. uisitet.
& defendat omnes habitātes i hoc
habitaclu. **Pr̄ dñm nr̄m. Amen**

U Da nach besprenge o priest die

sieche mit dem gelegente wasser.
vñ das kreutz sol da bey der siech-
en bleiben an ein söldestatt gesteck-
et. das die sieche das crucifixu
müge ansehen. vñ denne müg-
en die swester von danne gen-
egliche zu irem geschette. vñ
d'priest mit seinen dimerin sülle
widerkeren zu dem sägrer. oder
do hin danne sie kumen sein.
Wil aber die siech die heilige
Cömmunion empfangen. so sol der
priest. wenn die psalmen vñ ge-
bete ge endet sein. mit zwei-
en kertzenträgerin vñ eine die
das glocklin trage. vñ sol die he-

ligen **C**ommunion. ob er sie vor
 nicht hat mit ym dar^{re} tragen.
 erwidriglich dar tragen. und
 wem gesprochen wirt die obge
 schriben ab solution. so sol er der
 das ampt d' olunge getan hat.
 die heiligen **C**ommunion mit ob
 geschribener weise geben. un
 wennne das volbracht wirt. dann
 sol d' priest sprechen. **D**ñs vobiscum

Aaudi nos etc. **O**remus. **O**ro.
 dñe scilicet pater omnipotens etne dñs.
 et mitte dignare san angelu
 tuu de celis. q custodiat. foueat.
 ptegat. visitet. et defendat oes
 habitantes in hoc habitaco. **P**r

dum mit dem. **D**a nach be-
sprenge d' priest' die sieche mit dan
gelegente wasser. un die swest'
nügen denne von danne gen. als
hie vor geschriben ist. **O**b auch
die siech swester sturb ee denn das
ampt der olunge volendet wird.
so sol d' priest' un Covent. Zestid
wenn das erfunden wirt alle ob
geschribene ding lasse vallen. un
sol die portu od die der sie es emp-
fahet **Comendaco aie** anwahlen un
on gefange sprechen Subuenite
sa dei &c. als hernach geschriben ist.

Vo d' hiltwart der swester.
venne ein swest' gantzliche